

The Knowledge Bank at The Ohio State University

Feature Title: ОБЪЦЕНЕ ЖИТИЕ Ob'shtee zhitie

NB: This feature includes news items, messages and lists of relevant publications submitted to *Polata knigopisnaia* by scholars in the field of Early Slavic.

Bibliographies submitted for the following places and scholars/institutions:

Dilbeek, Belgium (B): **K. Broes**

Freiburg, German Democratic Republic (D): **Eckhard Weiher**

Thessaloniki, Greece (GR): **Ioannis Tarnanidis**

Gdańsk, Poland (PL): **Leszek Moszyński**

Moscow, Soviet Union (SU): **Arkheograficheskaia komissii, AN SSSR**

Columbus, Ohio (USA): **Mateja Matejić**

Weston, MA (USA): **Horace G. Lunt**

Skopje, Yugoslavia (YU): **Institut za literatura, Filološki fakultet**

Zagreb, Yugoslavia (YU): **Staroslavenski zavod "Sv. Ritig"**

Sofia, Bulgaria (BG): **Nikolai Predov**

Journal Title: *Polata Knigopisnaia*

Issue Date: June 1984

Publisher: William R. Veder, Vakgroep Slavistiek, Katholieke Universiteit, Postbus

9103, 6500 HD Nijmegen (Holland)

Citation: *Polata Knigopisnaia: an Information Bulletin Devoted to the Study of Early*

Slavic Books, Texts and Literatures 9 (June 1984): 90-100.

Appears in:

Community: [Hilandar Research Library](#)

Sub-Community: [Polata Knigopisnaia](#)

Collection: [Polata Knigopisnaia: Volume 9 \(June 1984\)](#)

ОБЩЕЕ ЖИТИЕ

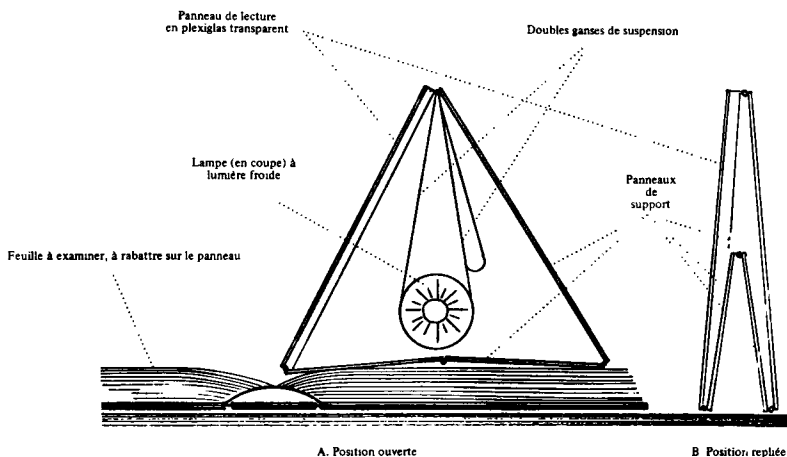
An asterisk * marks the name of a contributor to this bulletin

B: DILBEEK

K. BROES

Broekstraat 12
1710 DILBEEK

describes in the Gazette du livre médiéval 3(1983):18-20 a collapsible watermark reader, which is the ideal working tool all filigranologists have been waiting for (short of, of course, a portable and safe β -radiography set). Made of 3 mm plexiglass sheet, hinged with textile adhesive tape, it accomodates in unfolded position an 8 W (or, for battery operation, 6 W) fluorescent tube in a dual cable suspension, as the drawing below shows:



Although the reader is easy enough to make, Mr Broes is willing to be of assistance with technical advice to anyone who runs into problems.

D: FREIBURG

dr ECKHARD WEIHER

Professor of Slavic Philology, Albert-Ludwigs-Universität
Slavisches Seminar
Universitätsstrasse 9
7800 FREIBURG i.Br.

who, in 1977, assumed the editorship of the renowned series *Monumenta Linguae Slavicae Dialecti Veteris*, while his wife assumed responsibility for its publication, thereby ensuring its survival even after Vol. X, informs us that we may look forward to the publication of the first volume of one of the major desiderata in early Slavic textology:

G. BOJKOVSKY. *Die Paraenesis Ephraims des Syrers nach kirchenslavischen Handschriften des 13.-16. Jahrhunderts*, Band 1. Freiburg (in print).

This edition is based essentially on the Cod. Leningrad, GPB, Pogodin 71A of ca. 1288, a rather idiosyncratic, as is well known, Southwestern Russian copy. We sincerely hope that editor and publisher will find the means to complete this important publication more speedily than L.SADNIK. Des Hl. Johannes von Damaskus "Εκθεσις ἀκριβῆς τῆς ὀρθοδόξου πίστεως in der Übersetzung des Exarchen Johannes, 1-4. Wiesbaden-Freiburg 1967-1983 (= MLS V,XIV,XVI-XVII) or E.HANSACK. Die Vita des Johannes Chrysostomos des Georgios von Alexandrien in kirchenslavischer Übersetzung, 1-2 (and four more volumes to go!). Würzburg-Freiburg 1975-... (= MLS X,XIII,...).

GR: THESSALONIKI

dr Ioannis Tarnanidis

Professor at the University of Thessaloniki
Secretary of the Hellenic Association of Slavic Studies
158 Egnatia Street
P.O.B. 610
THESSALONIKI

was entrusted, in November 1981, by the Holy Council and the Archbishop of Sinai with the task to prepare a scientific description of the Slavic Cyrillic and Glagolitic manuscripts discovered in 1975 at St. Catherine's Monastery, Sinai (o, what an enviable task!). In Cyril Iomethodianum 7(1983):277-280 he informs us that his description is now ready to be published in book form by the Hellenic Association of Slavic Studies. We expect no less than he does, that the 40 manuscript books and fragments + 3 fragments from bindings of books in other languages will represent a major addition to early Slavic studies and will profoundly influence all future research.

We should like to suggest, at this point, that the Hellenic Association of Slavic Studies consider publishing the manuscripts themselves on microfiche as a complement to their description (like the British Slavists are considering to do with their Union Catalogue of Slavic Manuscripts). In this way, all Slavists would have unimpaired access to the manuscript texts without having to go into pains to order microcopies from the Brethren at Mt. Sinai.

PL: GDAŃSK

* dr hab. LESZEK MOSZYŃSKI

Professor of Slavic Philology at Gdańsk University
Home address: Obrońców Wyrzeża 6A m.80
80-398 GDAŃSK-OLIWA

Publications:

- Staro-cerkiewno-słowiański aprakos*. In: 'Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej', 2. Warszawa 1957:373-395.
- Uwagi o próbnym seszycie 'Słownika języka staro-cerkiewno-słowiańskiego*. 'Lingua Posnaniensis' 4(1957):193-199.
- Wpływ morawski w obojczych formach Kodeksu Zografskiego*. In: 'Z polskich studiów slawistycznych. Prace językoznawcze i etnograficzne na IV Międzynarodowy Kongres Sławistów w Moskwie 1958' Warszawa 1958: 24-33.
- (review) K. HORÁLEK. *Evangelidře a čtveroevangelia*. 'Rocznik Sławistyczny' 20(1958)1:74-85.
- Ze studiów nad rękopisem Kodeksu Zografskiego*. Wrocław-Warszawa (= 'Komitet Słowianoznawstwa PAN. Monografie slawistyczne 3) 1961.
- (review) *Slovník jazyka staroslověnského, z. 1-3*. 'Rocznik Sławistyczny' 22(1962)1:80-99.
- Warstwy językowe w Kodeksie Zografskim*. In: 'Z polskich studiów slawistycznych, seria 2: Językoznawstwo. Prace na V Międzynarodowy Kongres Sławistów w Sofii 1963'. Warszawa 1963:237-265.
- O staro-cerkiewno-słowiańskiej postaci imienia 'Inoos'*. In: 'Studia linguistica in honorem Thaddaei Lehr-Spławiński' Warszawa 1963:191-198.
- Funkcje partykuły-spójnika 'da' w Kodeksie Zografskim*. 'Prace Filologiczne' 18(1964)2:413-427.
- O staro-cerkiewno-słowiańskiej konstrukcji 'žlověkv nežistomb duchom'*. 'Wissenschaftliche Zeitschrift der Ernst-Moritz-Arndt-Universität Greifswald, Gesellschafts-und sprachwissenschaftliche Reihe nr.5/6' 13(1964):453-454.
- Fragmenty praske*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:66.
- Glosy gregoriańskie*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:108.
- Glosy wiedeńskie*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:108.
- Gregorz Hieromonach*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:174.
- Karty wiedeńskie*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:380.
- Kliment*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:424-425.
- Kozma Prezbiter*. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 2:500.
- (review) I.K. BUNINA. *Sistema vremen staroslavjanskogo glagola*. 'Rocznik Sławistyczny' 23(1964)1:138-150.
- Cyrylometodiana na V Międzynarodowym Kongresie Sławistów w Sofii*. 'Rocznik Sławistyczny' 24(1965)1:134-158.
- Warstwy językowe w Kodeksie Zografskim*. Summary and contributions to the discussion, in: 'Slavjanska filologija, t.8: Ezikoznanie. Materiali ot V Meždunaroden kongres na slavistite' Sofia 1965:60;19,35.
- Jeszcze o rodzinie staro-cerkiewno-słowiańskiego czasownika 'čliti'*. 'Wrocławskie Towarzystwo Naukowe, Rozprawy Komisji Językowej' 6(1966): 89-98.
- Otnošenie slovarja cerkovnoslavjanskogo jazyka k slovarjam otdeľnyh slavjanskich jazykov*. 'Voprosy jazykoznanija' 1966/5:81-85.
- (review) A. SUPRUN. *Staroslavjanskije čislitel'nye*. 'Rocznik Sławistyczny' 26(1966)1:136-145.
- Zainteresowanie problematyką cyrylometodejską w Polsce w I połowie XIX w.* In: 'Księga pamiątkowa ku czci Konrada Górskiego.' Toruń 1967: 279-293.
- Stan przygotowań do pracy nad słownikiem języka cerkiewnosłowiańskiego*. 'Sprawozdania z prac nauk. Wyd. I PAN' 1967/3:101-103.
- Pokrewieństwo najstarszych staro-cerkiewno-słowiańskich tekstów ewangelijnych w świetle statystyki słownikowej*. 'Slavia Occidentalis'

- 27(1968):153-158.
- Zróźnicowanie leksykalne najstarszych staro-cerkiewno-słowiańskich tekstów ewangelijnych.* In: 'Z polskich studiów slawistycznych, seria 3: Językoznawstwo'. Warszawa 1968:195-204.
- Staro-cerkiewno-słowiańskie 'oralo' — neologizm Kodeksu Assemaniego.* In: 'Symbolae Philologicae in honorem Vitoldi Taszycki' Wrocław-Warszawa-Kraków 1968:223-228.
- (review) A.S.L'VOV. *Očerki po leksike pamjatnikov staroslavjanskoj pis'menosti.* 'Rocznik Sławistyczny' 29(1968)1:97-104.
- Cyrylica w Kodeksie Marianańskim.* 'Studii z Filologii Polskiej i Słowiańskiej' 8(1969):213-259.
- Kryteria stosowane przez Konstantego-Cyryla przy wprowadzeniu wyrazów obcego pochodzenia do tekstów słowiańskich.* 'Slavia' 38(1969):552-564.
- (review) J.VRANA. *Vukanovo evandjelje.* 'Rocznik Sławistyczny' 30(1969)1:91-94.
- Studia L.P. Żukowskiej nad cerkiewnosłowiańskimi ewangeliarzami.* 'Rocznik Sławistyczny' 31(1970)1:89-97.
- 1100. rocznica śmierci twórcy słowiańskiego piśmiennictwa — Konstantego-Cyryla Filozofa.* 'Język Polski' 50(1970):312-314.
- Parimiejniki Grigorowicza.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 4:35.
- Rybskie fragmenty głągolskie.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 4:628-629.
- Fragmenty psalterzowe Apostoła Erińskiego wobec tzw. Psalterza Synajskiego.* In: 'Konstantin-Kiril Filosof. Dokladi ot simpoziuma, posveten na 1100-go dišninata ot smértta mu'. Sofia 1971:143-156.
- Miejsce partykuły przeczącej 'ne' w zdaniu staro-cerkiewno-słowiańskim.* In: 'Studia Palaeoslovenica' Praha 1971:243-263.
- Liturgia słowiańska i głągolskie zabytki w Polsce.* 'Slovo' 21(1971):255-273.
- (review) E.DOGRAMADŽIEVA. *Struktura na starobǫlgarskoto složno sǫčineno iz rečenie.* 'Rocznik Sławistyczny' 32(1971)1:81-83.
- Próba ustalenia miejsca użycia tzw. Kodeksu Zografskiego.* 'Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej' 11(1972):227-233.
- Rozwój systemu fonologicznego od wspólnoty językowej prastłowiańskiej do języka Cyryla i Metodego.* In: 'Z polskich studiów slawistycznych, seria 4: Językoznawstwo'. Warszawa 1972:293-304.
- (review) V.ŠTEFANIĆ. *Głągolski rukopisi Jugoslavenske akademije, I dio.* 'Rocznik Sławistyczny' 33(1972)3:77-82.
- Nowe publikacje tekstów starosłowiańskich.* 'Rocznik Sławistyczny' 34(1973)1:100-104.
- Nazwy święt chrześcijańskich w najstarszych staro-cerkiewnosłowiańskich rękopisach ewangelijnych.* 'Acta Universitatis Nicolai Copernici, Nauki Humanistyczno-społeczne' 57(1973 'Filologia Polska' 10):105-116.
- Czy głągolska msza świętego Floriana mogła powstać w Krakowie.* 'Južnoslovenski filolog' 30(1973)1-2 (= 'Studia linguistica in honorem Michaelis Stevanović'):173-179.
- Rzeczowniki złożone Synajskiego Pateryka na tle złożzeń kanonu staro-cerkiewno-słowiańskiego.* 'Slovo' 24(1974):109-124.
- (review) E.M.VEREŠČAGIN. *Is istorii voznikovenija pervogo literaturnogo jazyka slavjan, I-II.* 'Rocznik Sławistyczny' 35(1974)1:43-51.
- Z zagadnień apofonii w języku staro-cerkiewno-słowiańskim.* 'Sprawozdania Gdańskiego Towarzystwa Naukowego' 1(1975):98-99.
- Rozwój filologii cerkiewnosłowiańskiej w Polsce.* In: 'Z dziejów nauki polskiej. Księga pamiątkowa TNT 1875-1975'. Toruń 1975:5-17.
- Język Kodeksu Zografskiego, I: Imię nazywające (rzeczownik).* Wrocław-War-

- szawa-Kraków-Gdańsk (= 'Komitet Słowianoznawstwa PAN. Monografie slawistyczne' 31).
- Skazanie o prietoženii knig.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 5: 223-224.
- Staro-cerkiewno-słowiański język.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 5: 399-401.
- Synaksarion.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 5: 508-509.
- Synodik.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 5: 509-510.
- Szesztońdiew.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 5: 527-528.
- Oprojekcie nowej czesko-polskiej edycji głągolskich kodeksów Zografskiego i Mariańskiego.* 'Zeszyty Naukowe Wydziału Humanistycznego, Filologia Rosyjska' 5(1975):106-116.
- (review) P.H. ILIEVSKI. *Krninski damaskin.* 'Rocznik Slawistyczny' 36(1975)1: 85-88.
- Kanony Euzebiusza w głągolskim rękopisie Kodeksu Zografskiego.* 'Slovo' 25-26(1976):77-119.
- (review) F.ZAGIBA. *Das Geistesleben der Slaven im frühen Mittelalter.* 'Rocznik Slawistyczny' 37(1976)1:79-84.
- DOBRY – dotychczas nie zauważony przysłówek staro-cerkiewno-słowiański.* 'Studia z Filologii Polskiej i Słowiańskiej' 16(1977):247-249.
- Tablica z Baszki.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 6:11-12.
- Uspieński sbornik.* In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 6:276.
- Dwadzieścia pięć lat zagrzebskiego czasopisma 'Slovo'* 'Rocznik Slawistyczny' 39(1978)1:51-57.
- Staro-cerkiewno-słowiańskie 'l' epentetyczne.* 'Slavia Orientalis' 27(1978): 159-164.
- Greccy w Pateryku Synajskim.* 'Slovo' 28(1978):67-76.
- Czy w języku staro-cerkiewno-słowiańskim była kategoria dualis tantum.* 'Sprawozdania Gdańskiego Towarzystwa Naukowego' 5(1979):97-98.
- Problematyka cyrylometodejska.* 'Biuletyn Slawistyczny' 4(1979)4:21-26.
- Jaką wymowę historyczną ma notatka o Konstantynie-Filozofie w Ewangeliarzu Ostromira.* 'Studia Rossica Posnaniensia' 10(1979):163-170.
- Głągolski tekst Bojańskiego Palimpsestu wobec innych cyrylometodejskich ewangeliarzy.* In: 'Izsledvanija värhu istorijata i dialektite na bälgarskija ezik. Sbornik v pamet na čl.-kor. Kiril Mirčev'. Sofia 1979:271-275.
- Metody rekonstrukcji języka pra-cerkiewno-słowiańskiego.* 'Wiener Slavisches Jahrbuch' 25(1979):48-55.
- Kronika naukowa. Pięć międzynarodowych sesji naukowych poświęconych problematyce starosłowiańskiej.* 'Zeszyty Naukowe Wydziału Humanistycznego, Slawistyka' 2(1979):93-96.
- Cytaty ewangelijne w tekście Kodeksu Supraskiego.* In: 'Proučvanija värhu Su prasälskija sbornik, starobälgarski pametnik ot X vek' Sofia 1980:43-50, (with contributions to the discussions pp. 219-220).
- SCS. 'gladb zamori', STCZ. 'mřieti hlad', STPOL. 'mrzeđ gład'* 'Studia Polonistyczne' 7(1980):113-118.
- (review) R.AITZETMÜLLER. *Belegstellenverzeichnis der altkirchenslavischen Verbalformen.* 'Rocznik Slawistyczny' 40(1980)1:62-66.
- (review) G.BIRKPELLNER. *Glagolitische und kyrillische Handschriften in Österreich.* 'Rocznik Slawistyczny' 40(1980)1:66-68.
- Symposium on Polish Contacts with Church-Slavonic Literature.* 'Polata knigopisnaja' 3(1980):99-100.
- Aktualne problemy tekstologiczne najstarszych staro-cerkiewno-słowiańskich ewangeliarzy.* In: 'Medjunarodni naučni skup: Tekstologija srednjovekovnih južnoslovenskih književnosti, 14-16 noembra 1977' Beograd 1981:171-181.

Polskie glagolitika (streszczenie). 'Slovo' 31(1981):173.
(review) D. BOGDANOVIĆ. Katalog ćirilskih rukopisa manastira Hilandara. D. METAKOVIĆ. Stare štampane knjige manastira Hilandara. 'Rocznik Slawistyczny' 41(1981):96-100.
Zabytki fryzyjskie. In: 'Słownik Starożytności Słowiańskich' 7:24.

SU: MOSKVA

Archeografičeskaja komissija AN SSSR
Ul. Dm. Ul'janova 19
117036 MOSKVA

- *The Archaeographic Commission has taken the commendable initiative to publish a book which historians of the Russian XVth and XVIth centuries have been waiting for over 60 years: the second part of Vladimir Ivanovič SAVVA's (1865-1920) detailed study of the Posol'skij prikaz in the XVth and XVIth centuries, the first part of which was published at Char'kov 1917 under the title O Posol'skom prikaze v XVI veke, Vypusk 1 -*

V. I. SAVVA (Ed.) *Džaki i pod'jačie posol'skogo prikaza v XVI veke. Spravočnik.* Moskva 1983. 422 pp. bound in 2 vols. with bibliography and indexes to both this and the 1917 edition.

- *Our colleague A. A. Turilov, active collaborator of the Commission, was able, in the fall of 1983, to pay an extensive visit to St. Panteleimon's Monastery on Mt. Athos together with our colleague N. B. Tichomirov of the Lenin State Library. They were able to catalogue 84 manuscripts and fragments not included in the description by A. E. Tachiaos (cf. Polata knigopisnaja 8(1983):79) and to redate a number of already described ones, e.g. № 15 to the time between 1375 and 1400 (the printed dating 1485 is based on a reader's note). Your editors hope to be able to print the full description of the additions to the printed catalogue in one of the next issues of Polata knigopisnaja.*

USA: COLUMBUS, OH

Prof. dr Mateja Matejić

Director, Hilandar Research Project
308 Main Library
1858 Neil Avenue Mall
COLUMBUS, OH 43210

has produced a remarkable description of the largest single collection of Slavic manuscripts in the USA, that of the late Paul M. Fekula (†1982), which still is in grave danger of being sold on a piecemeal basis. His description not only preserves the unity of the collection, but gives a very fair representation of all of the manuscripts it contains with, for each, a number of photographs (even of the bindings, if original), tracings of the watermarks, specimens of text written by the various scribes and, most important of all to the mind of your editors, a full coverage of the contents down to minute textual units:

M. MATEJIĆ. *Slavic Manuscripts from the Fekula Collection. A Description.* Columbus (Kosovo Publ. Cy. + CIBAL, Sofia) 1983.

Prof. dr Horace G. Lunt

75 Bradford Road
WESTON, MA 02193

Publications on early Slavic books, texts and languages:

- The Orthography of Eleventh-Century Russian Manuscripts*. Ann Arbor, MI 1950 (Dissertation, reproduced by University Microfilms Intern.) (review) W.J. ENTWISTLE, W.A. MORISON. *Russian and the Slavonic Languages*. 'Language' 27(1951):82-94.
- On Old Church Slavonic Phonemes: the Codex Zographensis*. 'Word' 8 (1952):311-328.
- (review) A.M. SELIŠČEV. *Staroslavjanskij jazyk, I-II*. and S.D. NIKIFOROV. *Staroslavjanskij jazyk*. 'Word' 8(1952):394-395.
- Old Church Slavonic 'bedrono'*. 'Language' 29(1953):128-133.
- (review) G.M. LUCYK. *Staro-cerkovno-slov'jans'ka mova jak mova religijnoho kul'tu*. 'Word' 9(1953):392-394.
- (review) P. KOVALIV. *Ukrajins'ka mova ta jiji stanovyšče sered inšych slov'jans'kych mov*. 'Language' 30(1954):523-526.
- Old Church Slavonic Grammar*. The Hague 1955 (2nd 1959, 6th 1974).
- (review) I. POPOVIĆ. *Istorija srpskohrvatskog jezika*. 'Word' 11(1955):621-626.
- (review) N.S. TRUBETZKOY. *Altkirchenslavische Grammatik*. 'Language' 31 (1955):117-124.
- (review) B. ROSENKRANZ. *Historische Laut- und Formenlehre des Altbulgarischen (Altkirchenslavischen)*. 'The AATSEEL Journal' 14(1956):25-26.
- Ligatures in Old Church Slavonic Glagolitic Manuscripts*. 'Slavistična Revija' 10(1957):253-267.
- Again the 'rusbskymi pismeny'*. 'Cercetări de lingvistică' 3 (1957 Supplement: Mélanges de linguistique offerts à Emil Petrovici):323-326.
- On Slavonic Palimpsests*. In: 'American Contributions to the 4th International Congress of Slavists' The Hague 1958 (cf. also: 'IV Meždunarodnyj s'ezd slavistov: Materialy diskussii, 2' Moskva 1962:138-139).
- Contributions to the Study of Old Church Slavonic: I. On re-reading the Marianus ligatures and *dj; II. On the Rila folia*. 'International Journal of Slavic Linguistics and Poetics' 1-2(1959):9-37.
- Old Church Slavonic Glossary*. Cambridge, MA 1959.
- (review) H. BIRNBAUM. *Untersuchungen zu den Zukunftsumschreibungen mit dem Infinitiv im Altkirchenslavischen*. 'International Journal of Slavic Linguistics and Poetics' 1-2(1959):296-297.
- (review) B. GIANELLI, A. VAILLANT. *Un Lexique macédonien du XVIIe siècle*. 'International Journal of Slavic Linguistics and Poetics' 1-2(1959):297-298.
- Slavic and Slavonic: a note on terminology*. 'The Slavic and East European Journal' NS 4/18(1960):288.
- (review) G. NANDRIŠ. *Handbook of Old Church Slavonic, I: Old Church Slavonic Grammar*. 'American Slavic and East European Review' 19 (1960):470-471
- (review) R. AUTY. *Handbook of Old Church Slavonic, II: Texts and Glossary*. 'American Slavic and East European Review' 20(1961):149-150.
- (review) R. AUTY, G. NANDRIŠ. *Handbook of Old Church Slavonic, I-II*. 'International Journal of Slavic Linguistics and Poetics' 5(1961):

- 138-144.
 (review) I. POPOVIĆ. *Geschichte der serbokroatischen Sprache*. 'Language' 37(1961):424-433.
Old Church Slavonic Syllabic Liquids? 'Die Welt der Slaven' 7(1962):350-358.
Russian 'ploščad' 'Zbornik za filologiju i lingvistiku' 4-5(1961-2):193-196.
The Slavic Name for Venice. In: 'Studi in onore de Ettore Lo Gatto e Giovanni Maver'. Firenze 1962:413-416.
The Beginning of Written Slavic. 'Slavic Review' 23(1964):212-219.
 (review) *American Contributions to the 5th International Congress of Slavists, I: Linguistic Contributions*. 'Slavic and East European Journal' 8(1964):441-443.
 (review) F. GRIVEC. *Slovanska blagovestnika sv. Ciril in Metod, 863-1963*. and M. LACKO. *Saints Cyril and Methodius*. 'Slavic Review' 23(1964):739-740.
 (review) A. LESKIEN. *Handbuch der altbulgarischen (altkirchenslavischen) Sprache*. 'Slavic and East European Journal' 8(1964):448-449.
 (review) A. I. SOBOLEVSKIĬ. *Lekcii po istorii russkogo jazyka*. 'Slavic and East European Journal' 8(1964):214-216.
On the loss of declension in Bulgarian and Macedonian. 'Die Welt der Slaven' 10(1965):305-312.
 (review) V. KIPARSKY. *Russische historische Grammatik, I: Die Entwicklung des Lautsystems*. 'Slavic and East European Journal' 9(1965):82-86.
 (review) N. A. KONDRASOV. *Slavjanskije jazyki*. 'International Journal of Slavic Linguistics and Poetics' 9(1965):176-177.
 (review) J. SCHÜTZ. *Das handschriftliche Missale Illyricum Cyrillicum Lipsiense, I-II*. 'Slavic and East European Journal' 9(1965):216-219.
 (review) A. SJÖBERG. *Synonymous Use of Synthetical and Analytical Rec-tion in Old Church Slavonic Verbs*. 'Slavic and East European Journal' 9(1965):338-340.
*Old Church Slavonic '*kraljъ'?* In: 'Orbis Scriptus. Dmitrij Tschizewskij zum 70. Geburtstag' München 1966:483-489.
 (review) G. Y. SHEVELOV. *A Prehistory of Slavic: The Historical Phonology of Common Slavic*. 'Slavic and East European Journal' 10(1966):85-92.
 (translation) F. PROKOPOVIĆ. *Sermon on Royal Authority and Honor*. In: 'Russian Intellectual History: An Anthology' New York 1966:14-30.
 (review) M. HELLMANN et al. *Cyrillo-Methodiana: Zur Frühgeschichte des Christentums bei den Slaven 863-1963*. 'Slavic Review' 26(1967):320-321.
Old Church Slavonic Texts. Cambridge, MA 1968.
On the Izbornik of 1076. In: 'Studies in Slavic Linguistics and Poetics in Honor of Boris O. Unbegaun'. New York 1968:69-77.
Vita Methodii XIV and waterspouts. 'Rocznik Slawistyczny' 29(1968):39-41.
 (review) A. DE SANTOS OTERO. *Das kirchenslavische Evangelium des Thomas*. 'Slavic and East European Journal' 12(1968):488-490.
 (review) S. I. KOTROV (Ed.) *Sinajskij paterik*. 'Slavic and East European Journal' 13(1969):255-257.
Concise Dictionary of Old Russian (11th-17th Centuries). München 1970.
On the Apocryphal Gospel of St. Thomas. In: 'Pristapni predavanja, pri-lozi i bibliografija na novite členove na Makedonskata Akademija na Naukite i Umetnostite' Skopje 1970:97-105.

- (review) *American Contributions to the 6th International Congress of Slavists, I: Linguistic Contributions*. 'Language' 46(1970):714-724.
- Addendum (palaeographical notes). In: M.ALTBAUER (Ed.) 'Psalterium Sinaiticum' Skopje 1971:359-360.
- (review) I.K.BILODID, Je.M.KUDRYC'KYJ (Eds.) *Hramatyka slov'jans'ka I. Uževyža*. 'Recenzija' 1(1971)2:47-49.
- (review) F.DVORNIK. *Byzantine Missions among the Slavs*. and A.P.VLASTO. *The Entry of the Slavs into Christendom*. and F.GRAUS et al. *East ern and Western Europe in the Middle Ages*. 'Slavic and East European Journal' 16(1972):269-270.
- (review) I.ZAIMOV, V.ZAIMOVA. *Bitolski nadpis na Ivan Vladislav samodržec bālgarski*. 'Slavic Review' 31(1972):499.
- (review) B.GRÖSCHEL. *Die Sprache Ivan Vyšenskys*. 'Slavic and East European Journal' 17(1973):491-492.
- (review) I.TALEV. *Some Problems of the Second South Slavic Influence in Russia*. 'Slavic and East European Journal' 17(1973):488-491.
- (review) G.VERNADSKY et al. (Eds.) *A Source Book for Russian History from Early Times to 1917, I-III*. 'Slavic and East European Journal' 17(1973):361-365.
- Epilogue: Toward a generative phonology of Old Church Slavonic*. In: 'Old Church Slavonic Grammar' 6th edition. The Hague 1974:145-214.
- (review) J.Y.LE GUILLOU. *Grammaire du Vieux Russe*. 'Slavic Review' 33(1974):191-192
- (review) *American Contributions to the 7th International Congress of Slavists, I: Linguistics and Poetics*. 'Slavic and East European Journal' 18(1974):331-334.
- The Old Church Slavonic Aorist: A Problem in Generative Description*. In: 'Xenia Slavica: Papers Presented to Gojko Ružičić on the Occasion of His Seventy-Fifth Birthday'. The Hague 1975:109-124.
- On the language of Old Rus: some questions and suggestions*. 'Russian Linguistics' 2(1975):269-281.
- (review) *Imennoe sklonenie v slavjanskich jazykach XI-XIV vv.* 'Slavic and East European Journal' 19(1975):469-471.
- (review) P.IVIĆ. *Srpski narod i njegov jezik*. 'Slavic Review' 34(1975):211.
- (review) N.G.SAMSONOV. *Drevnerusskij jazyk*. 'Slavic and East European Journal' 19(1975):361-363.
- The Byčkov Psalter*. 'Slovo' 25-26(1976):255-261.
- (review) D.ARMSTRONG et al. (Eds.) *The Old Church Slavonic Translation of the 'Andrōn Hagion Biblos' in the Edition of N. van Wijk*. 'Slavic Review' 35(1976):581-582.
- (review) S.G.BARCHUDAROV et al. (Eds.) *Slovar' russkogo jazyka XI-XVII vv., Vyp.1-2, Ukazatel' istočnikov*. 'Language' 52(1976):708-717.
- (review) V.KIPARSKY. *Russische historische Grammatik, III: Die Entwicklung des Wortschatzes*. 'Slavic and East European Journal' 20(1976):503-505.
- Limitations of Old Church Slavonic in representing Greek*. In: 'The Early Versions of the New Testament: Their Origin, Transmission and Limitations' Oxford 1977:431-442.
- Two early Slavic ghost-words: 'ikonion' and 'iklopinnan'* 'Harvard Ukrainian Studies' 1(1977):23-28.
- (with M.ALTBAUER) *An Early Slavonic Psalter from Rus, I: Photoreproduction*. Cambridge, MA 1978.
- (review) A.ISAČENKO. *Opera Selecta*. 'Slavic Review' 37(1978):723-724.
- (review) *Slovar' russkogo jazyka XI-XVII vv., Vyp.3-4*. 'Language' 55

- (1979):920-924.
 (review) *Vygoleksinskij sbornik*. 'Slavic and East European Journal' 23 (1979):551-552.
On akanje and linguistic theory. 'Harvard Ukrainian Studies' 3-4(1979-1980):595-608.
The progressive palatalization of Common Slavic. Skopje 1981.
On the Old Church Slavonic Codex Assemanianus. 'Makedonski jazik' 32-33(1981-1982):405-416.
On Dating Old Church Slavonic Gospel Manuscripts. 'Studies in Slavic and General Linguistics' 2(1982 = 'South Slavic and Balkan Linguistics'):215-232.
One OCS Translation or Two? On the Suprasliensis and Related Sborniki. 'Die Welt der Slaven' 28(1983):225-249.
On writing the history of the language of Old Rus. In: 'Semiosis. Semiotics and History of Culture. In honorem Georgii Lotman' Ann Arbor, MI 1983
The Apocalypse of Abraham (Textual notes and translation). In: 'J.H. CHARLESWORTH (Ed.) 'The Old Testament Pseudepigrapha, I: Apocalyptic Literature and Testaments'. Garden City, NY 1983:686-705.
The Ladder of Jacob (Textual notes and translation). In: 'The Old Testament Pseudepigrapha, II' Garden City, NY 1984
On the Izbornik of 1073. 'Harvard Ukrainian Studies' 7(1984)
Slavs, Common Slavic and Old Church Slavonic. In: 'J.M.REINHART (Ed.) 'Festschrift F.V.Mareš' München 1984
- In print:
On the Language of the Apocalypse of Abraham. In: 'Festschrift M.Altbauer'. Jerusalem
On Old Church Slavonic Gospel Texts. 'Byzantinobulgarica'
On Common Slavic. 'Sbornik za filologiju i lingvistiku'

YU: SKOPJE

Institut za literatura
 Filološki fakultet
 P.F. 567
 91000 SKOPJE

has started publication, in 1983, of the journal *Spektar*, in which we find the following contributions of interest to the readers of *Polata knigopisnaja*:

G.POP-ATANASOV. *Osnoven hronološki katalog na rakopisi od Makedonija*. 'Spektar' 1(1983)1:167-184, 2:153-169 ... - a chronological short-title list of Macedonian manuscripts preserved outside Macedonia.

V.STOJČEVSKA-ANTIĆ. *Kon metodologijata za izrabotka na srednevekovna makedonska kniževna istorija*. 'Spektar' 1(1983)1:143-149; ID. *Za peri odizacija na srednevekovnata makedonska literatura*. 'Spektar' 1(1983) 2:125-126.

YU: ZAGREB

- * Marica Čunčić
 Research assistant

Staroslavenski zavod 'Sv.Ritig'
Demetrova 11
41000 ZAGREB

has devoted, in 'Slovo' 32-33(1982-1983):268-272, a very detailed and kind review to Polata knjigopisnaja 1-7, adding, on p.272, a few important corrections and complements to the surveys of Slavic mss in Italy (Polata knjigopisnaja 1 and 5).

A linguist by training, she found her way to manuscript research through some 6 thematic exhibitions of manuscript materials in Karlovac and Zagreb, which she organized in the period 1980-1983. At present, she is preparing a dissertation on methodological problems of palaeographic research.

BG: SOFIA

dr Nikolaj Predov

Gl.specialist, Upravljenje za tehničkija progres v zdraveopazvaneto

Ul.'Serdika' 19

1202 SOFIA

is a psychiatrist and an active member of the Naučno družestvo po istorija i teorija na naukata, which, since 1982, publishes a 'Sbornik ot naučni trudove i materialii po istorija i teorija na naukata i tehnikata' (Sofia). Volume II (Sofia 1983) of this publication contains a number of contributions which are, without doubt, of interest to the readers of Polata knjigopisnaja:

S.A.VARDAJAN. *Opyt armjanskoj narodnoj mediciny v srednevekovnyh lečebnikach X-XV vv.* p.167-179.

V.VASILEV. *Herbarijat na Psevdo-Apulej.* p.188-203.

N.PREDOV, M.APOSTOLOV. *Novoto v bălgarskata manastirska psichiatrija prez Srednoviekovieto i nejnata priemstvena vrăzka s drevnata psichiatrična praktika.* p.213-231.

I.GALČEV. *Bălgari v Dubrovnik prez srednite vekove. Nikola Bulgar – knižovnik, lekar i diplomat.* p.232-246.

M.S.ŠENGEIJA. *Joan Petrici i Renesansăt (V aspekta na dejnostta mu v Bălgarija).* p.247-253.